

# Friedrichshain-Kreuzberg von Berlin

دفتر خدمات خانواده

Frankfurter Allee 35/37

10247 Berlin

ورودی (VHS) A

طبقه چهارم اتاق ۴۱۰۳

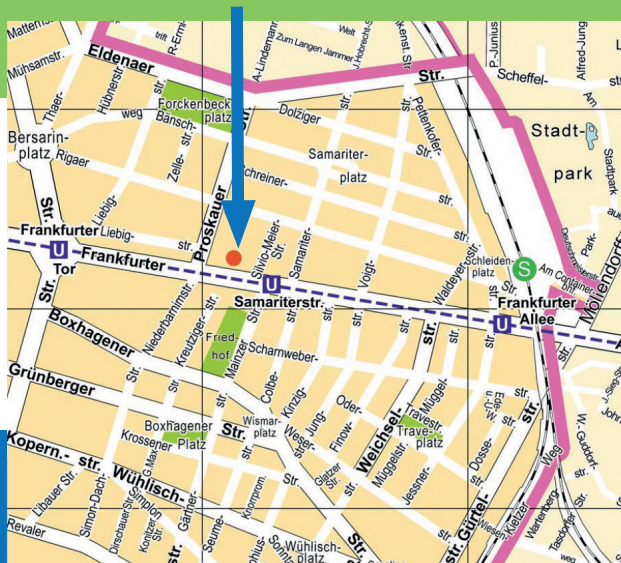
دسترسی: مترو U5 ایستگاه Samariterstraße

شماره تماس: ۹۰۲۹۸ ۱۴۱۴

ایمیل: [fsb@ba-fk.berlin.de](mailto:fsb@ba-fk.berlin.de)

فاکس: ۹۰۲۹۸-۴۵۴۵

فرانکفورت الیه شماره ۳۵/۳۷ Frankfurter Allee



© Bezirksamt Friedrichshain-Kreuzberg von Berlin FB Vermessung/  
Kartengrundlage: Grundkarte Friedrichshain-Kreuzberg

## خانواده باشید

ساعات و روزهای پاسخگویی

- دوشنبه سه‌شنبه چهارشنبه و جمعه: ساعت ۹ تا ۱۲
- دوشنبه سه‌شنبه چهارشنبه: ساعت ۱۳ تا ۱۵
- پنج‌شنبه: ساعت ۱۳ تا ۱۸



ورودی دفتر خدمات خانواده (A) VHS کنار پلکان



Bezirksamt Friedrichshain-Kreuzberg von Berlin  
Abteilung Jugend, Familie und Gesundheit  
Jugendamt

Gefördert vom:



Bundesministerium  
für Familie, Senioren, Frauen  
und Jugend

Frühe Bildung:  
Gleiche Chancen



Bundesprogramm Kita-Einstieg  
Brücken bauen in  
frühe Bildung

این برشور با حمایت مالی برنامه فدرال «ورود به مهدکودک: ایجاد پلهایی در آموزش دوران کودکی» ترجمه شده است.

## اطلاعات مربوط به زندگی خانوادگی



Jugendamt  
Friedrichshain  
Kreuzberg  
Vielfalt für Familien

# خانواده جایی است که کودکان هستند

دفتر خدمات خانواده از شما و خانواده‌تان حمایت می‌کند و با ارائه خدمات اداره جوانان فریدریشسهاین-کرویتسبرگ همراه شماست

ما هر روز در خدمت شما هستیم

برای اطلاعات بیشتر در رابطه با ما به وب سایت داده شده مراجعه کنید

<https://www.berlin.de/jugendamt-fk>  
> FamilienServiceBüro



## خانواده باشید

### تأییدیه برای پدر بودن و حضانت مشترک

والدینی که ازدواج نکرده‌اند می‌توانند شناسایی پدر و حضانت مشترک را رسمی کنند Jugendamt در

- اطلاعات لازم برای به رسمیت شناختن پدر و حضانت مشترک
- راهنمایی و اطلاعات لازم دریافت مدارک و تعیین وقت انجام می‌شود

### کمک هزینه والدین

نگهداری می‌کنند و به همین دلیل نمی‌توانند کار کامل یا نیمه‌وقت انجام دهند و می‌توانند درخواست کمک هزینه والدین بدهند

- مشاوره برای کمک هزینه والدین
- دریافت مدارک و درخواست‌های والدین

### مراقبت روزانه و مراقبت بعد از مدرسه

■ مشاوره اولیه در مورد گوتشاین وکوپن مهدکودک و مراقبت های بعد از مدرسه

- دریافت درخواست‌ها و مدارک مهد کودک
- صدور کوپن مهدکودک در حالت داشتن حق قانونی

راهنمایی درباره نحوه درخواست کمک هزینه کودک و کمک هزینه تکمیلی کودک

## اطلاعات مربوط به خانواده

### پیش‌پرداخت نفقه

والدین مجردی که برای فرزند زیر ۱۸ سال خود از والد دیگر نفقه دریافت نمی‌کنند می‌توانند درخواست پیش‌پرداخت - نفقه بدهند

- مشاوره برای پیش‌پرداخت نفقه
- دریافت مدارک و درخواست‌های پیش‌پرداخت نفقه

### مشاوره اجتماعی-آموزشی

- مشاوره درباره همه موضوعات مربوط به زندگی خانوادگی
- ارائه اطلاعات قابل توجه برای خانواده‌ها در محله شما
- صدور مجوز برای حضور و اجازه فیلمبرداری برای فرزند شما

### سفرهای کودکان و نوجوانان

- ارائه اطلاعات و پیشنهادها درباره سفرهای کودکان و نوجوانان

### راهنمایان یکپارچه‌سازی فرهنگی

- ارائه خدمات ترجمه زبانی و فرهنگی در زبان‌های مختلف توسط راهنمایان فرهنگی